

659569-2026 - Gara

Germania – Servizi di istruzione e formazione – Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

OJ S 185/2026 24/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: EIT RawMaterials GmbH

E-mail: vergabe@eichlerkernklein.de

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

Descrizione: Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

Identificativo della procedura: 6df7aed2-71b7-4c44-8865-2d8bbf655fb8

Identificativo interno: EITRM-ACD

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

2.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DM2MVHK# Tenderers must declare that there is no connection to the Russian Federation within the meaning of Article 5k (1) of Regulation (EU) No 833/2014, as amended by Article 1(16) of Council Regulation (EU) 2025/2032 of 23 October 2025. The form Declaration of non-existence of grounds for exclusion must be used for the declaration.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 8

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 8

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Section 123(1) No 1 Competition Act

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Section 123(1) No 1 Competition Act

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Section 123(1) No 2 Competition Act

Frode: Section 123(1) No 4 and 5 Competition Act

Corruzione: Section 123(1) No 6 Competition Act

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Section 123(1) No 10 Competition Act

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Section 123(4) No 1 Competition Act

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Section 123(4) No 1 Competition Act

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Section 123(4) No 1 Competition Act

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Section 123(4) No 1 Competition Act

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Section 123(4) No 1 Competition Act

Insolvenza: Section 124(1) No 2 Competition Act

Amministrazione controllata: Section 124(1) No 2 Competition Act

Cessazione di attività: Section 124(1) No 2 Competition Act

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Section 124(1) No 2 Competition Act

Grave illecito professionale: Section 124(1) No 3 Competition Act

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Section 124(1) No 4 Competition Act

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Section 124(1) No 5 Competition Act

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Section 124(1) No 6 Competition Act

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Section 124(1) No 7 Competition Act

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Section 124(1) No 9 Competition Act

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Regulatory, Traceability and Compliance

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Critical & Strategic Materials

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000 Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Circular Economy & Sustainability

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Artificial Intelligence & Machine Learning
Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.
Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000 Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta
Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: IoT and Smart Manufacturing

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Battery Materials & Energy Storage

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and

developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: Data & Digital Operations

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 7

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Digital Twins & Simulation

Descrizione: The lot is divided into two sub-lots.

Identificativo interno: 8

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80521000 Servizi per programmi di formazione, 80522000

Seminari di formazione, 80420000 Servizi di e-learning

5.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work example if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Financial Offer

Descrizione: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technical and Functional Proposal

Descrizione: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 90

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: inglese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: See Service Agreement template

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EIT RawMaterials GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EIT RawMaterials GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: EIT RawMaterials GmbH

Numero di registrazione: VAT ID DE301692026

Indirizzo postale: Knesebeckstr. 62

Località: Berlin
Codice postale: 10719
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)
Paese: Germania
E-mail: vergabe@eichlerkernklein.de
Telefono: +4930467384230

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Berlin

Numero di registrazione: 11-1300000V00-74

Indirizzo postale: Martin-Luther-Straße 105

Località: Berlin

Codice postale: 10825

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Indirizzo internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 64ece2de-b4cb-47ee-b477-ce0df60cf3c1 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/09/2026 21:10:03 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 659569-2026

Numero dell'edizione della GU S: 185/2026

Data di pubblicazione: 24/09/2026